

Porównanie tłumaczeń I Kronik 7:8

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Synowie Bekera to: Zemira i Joasz, i Eliezer, i Elioenaj, i Omri, i Jerimot, i Abiasz, i Anatot, i Alamet – wszyscy oni byli synami Bekera,
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Synowie Bekera to: Zemira, Joasz, Eliezer, Elioenaj, Omri, Jerimot, Abiasz, Anatot i Alamet — wszyscy oni byli synami Bekera,
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Synowie Bekera: Zemira, Joasz, Eliezer, Elioenaj, Omri, Jerimot, Abiasz, Anatot i Alamet. Ci wszyscy byli synami Bekera.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	A synowie Bechorowi; Zamirai i Joaz, i Eliezer, i Elienaj, i Amry, i Jerymot, i Abijas, i Anatot, i Alamat; wszyscy ci synowie Bechorowi.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	A synowie Bechorowi: Zamira i Joas, i Eliezer, i Elioenaj, i Amri, i Jerimot, i Abia, i Anatot, i Almat: ci wszyscy synowie Bechor.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Synowie Bekera: Zemira, Joasz, Eliezer, Elioenaj, Omri, Jeremot, Abiasz, Anatot i Alamet; ci wszyscy są synami Bekera.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Synami Bekera byli: Zemira, Joasz, Eliezer, Elioenaj, Omri, Jeremot, Abiasz, Anatot i Alemet; wszyscy ci byli synami Bekera,
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Synami Bekera byli: Zemira, Joasz, Eliezer, Elioenaj, Omri, Jeremot, Abiasz, Anatot i Alemet. Wszyscy byli synami Bekera.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Potomkami Bekera byli: Zemira, Joasz, Eliezer, Elioenaj, Omri, Jeremot, Abiasz, Anatot i Alamet - wszyscy oni byli Bekerytami.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Synami Bekera byli: Zemira, Joasz, Eliezer, Elioenaj, Omri, Jeremot, Abijja, Anatot i Alemet. Ci wszyscy byli synami Bekera.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І сини Вахіра: Замарія і Йоас і Елієзер і Елітенан і Амарія і Єрімот і Авію і Анатот і Гемеет. Всі ці сини Вахіра.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Natomiast synami Bechera byli: Zemira, Joasz, Eliezer, Elioenaj, Omri, Jerimot, Abija, Anatot i Alamet to wszyscy synowie Bechera.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	A synami Bechera byli: Zemira i Joasz, i Eliezer, i Elioenaj, i Omri, i Jeremot, i Abijas, i Anatot, i Alemet – wszyscy oni byli synami Bechera.